

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

Листи ^{старий} Сигізмунда III із м. Кракова до
Магістрату м. Львова з повідомленням про
відрядження до Львова Грейфга^{га} Якова
за грішми призначеними для закорізько-
го війська. Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Почато: 25 липня 1591 р.

Опис № 1

Закінчено: 1 р.

Справа № 26

На 32 сторінках (аркушах).

Sygmunt III z Bożej łaski Król Polski, wielgie Dziaze Litewskie, Ruskie, Pruskie,
Mazowieckie, Zmódzkie, Inflantzkie i z Królestwa Szwedzkiego najbliższy dziedzic i
przyszły Król.

Sławi wiernie nam mili. Przypowiedzieliśmy na Sejmie blisko przesłem za sda-
niem Lp. Rad Groźnych Kozakom dziszym służbę ukraińską, i dla zapła-
nia żołdu ich zasłużonego posłaliśmy do Deputatów Rarwskich o piędzde Quarcia-
ne, które uisd na mięsożę naznaczone do Lwowa na statuse ssa odwiezione.
Dla czego posylamy Wrodzonego Jakuba Pretfosa Staroste Trembowelskiego
aby wdziały piędzde ze Lwowa do Wojska i odwiezol. O czym on serdecz W.
W. powie. Przeto chcedemy aby ssi mu wiare dawsz i z nim sse o wszystkim
porozumieli i do odprawy pzetkacy pomogli, a do odprawienia piędzdy komi
do Trembowley dali, i tto do on niuinem nasdem W. W. odesie i rozkaże
beż odwloki i obmowy wdzimili. Dan z Krakowa dnia XXV Miesia-
ca Lipca. Roku M D XCJ Panowania naszego roku czwartego.

Sigismundus Rex

XII

n. 29 ant.

1591

2

Milko



Deo nostro consilio. Ad.
o et scdmus civitatis no.
steu Leopoldum. Fideles no.
bis dilectis.

Sygmund III.

Krakow 25/7 1591.

A^{no} Ser 29

Sygmund III z Bożej łaski Król Polski, wielkie
Księstwo Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie Łódzkie
Inflanckie etc. y Krolestwa Szwedzkiego najbliższy
Wojewódzki y pryncypał Król.

Slawni wiernie nam mili. Przepowiadaliśmy na Sejmie blisko
przeszłym za zdaniem Panów Rad Coronnych Kozakom Nizowym
stałą ukraińską, y dla zapłacenia żołdu ich zastawionego posłali-
śmy do Deputatów Ruskich o pieniądze quarciane, które iuxta na-
mieszcze naznaczone do Lwowa na Ratusz są odmierzono. Dla-
tego posyłamy Wrodzonego Jakuba Protfixa Starostę Trembowel-
skiego aby wziął te pieniądze ze Lwowa do Wajska ie odwoz.
Czem on sercey Wiernosciom Waszym powie, Przechodzącym
abyście mu wiarę dającą z nim nie o insytkim porozumie-
li y do odprawy potrzebnej pomogli, a do odprowadzenia pieniędzy
konie do Trembowley dali, y to co on imieniem naszym Wierno-
ściom Waszym odniesie y rozkaże bez odkłoki y obmowy wygnik.
Dan z Krakowa dnia XXV Miesiąca Lipca. Roku MDLXI:
Panowania naszego roku kwartego.

Sigismundus Rex m.p.

Sanctis Proconsuli Consulibus. Advocato et Sea-
linis Civitatis nostrae Leopoliensis. Fidelibus nobis
dilectis.